

4/8160



VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

# DÉLMAGYARORSZÁG

76. évfolyam, 171. szám  
1986. július 22., kedd

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT  
SZEGED VÁROSI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Havi előfizetési díj: 43 forint  
Ára: 1.80 forint

## Félideőben az építőtáborok

Ebben az évben lendülete-  
sebb és fegyelmesebb a  
munkateljesítés, az előző  
évekénél élénkebb és politi-  
kusabb tábori hangulat volt  
a jellemző az építőtáborok-  
ban — állapították meg az  
építőtábori idény első fele  
után a KISZ Központi Bi-  
zottságának építőtábori ta-  
nácsánál.

Három éve csökkent a mező-  
gazdasági táborok száma,  
így ma már csak 28—32 ezer  
fiatal tudnak foglalkoztatni  
ilyen jellegű munkákon a  
térszék, állami gazdaságok.  
Ennek egyik oka, hogy sok  
üzem rész- vagy bérmeve-  
lésben, elsősorban saját dol-  
gozóival és azok családtag-  
jaival oldja meg munkaerő-  
gondjait. Nem olcsó az épí-  
tőtáborok létesítése sem, a  
fiatalok elhelyezéséről, élel-  
mezéséről szigorú normák  
betartásával lehet csak gon-  
doskodni.

Az eddigi tapasztalatok  
szerint azonban, ahol meg-  
szervezték az építőtáborokat,  
ott jól működnek, a foglal-  
koztatók és a diákok egy-  
aránt elégedettek. Minden  
építőtáborban sokkal többet  
sportolnak a gyerekek, mint  
az előző években. Szabadide-  
jükben szórakoztató pro-  
gramjaik mellett megvitatták  
— nemegyszer éjszakába  
nyúlóan — a KISZ-kong-  
resszuson elfogadott határo-  
zatokat, a rétegeknek szóló  
akcióprogramokat. Sikere-  
sebbnek bizonyult az eddig  
megszokottnál, hogy a tábor-  
lakók tanácsai önállóan szer-  
vezik rendezvényeiket. Óriá-  
si sikere van az országos di-  
áknapokon jól szerepelt  
amatőr diákcsoportoknak és  
eladókknak, nem győznek  
eleget tenni a tábori meghí-  
vásoknak.

A Szegedi Konzervgyár-  
ban félezer Borsod megyei  
diák segít négy turnusban a  
csúszdény munkáiban. A  
második turnus után a gyár  
vezetői megállapították,  
hogy a fiatalok többsége már  
az első napon beletanult  
munkájába, együttes tel-  
jesítményük pedig hamar meg-  
haladta a százszázalékos nor-  
mát. Nagy szerepük van  
többek között abban, hogy  
zöldborsóból a vállalat túl-  
teljesíthette előirányzott ter-  
vét. Sok diák dolgozik a nyu-  
gat-európai exportra menő  
húsróládkonzerveket gyártó  
részlegben is. A hatórás mű-  
szak után a fiatalok az új-  
szegedi diákkollégiumi szál-  
lón a „tábori program-  
ban”, illetve a Szegedi Sza-  
badtéri Játékokon, az ünne-  
pi heteken, az ipari vásáron  
vagy az ifjúsági napok ren-  
dezvényein vesznek részt,  
szórakoznak, kulturálódnak.

A számítások szerint leg-  
alább tíz családi házat lehet-  
ne felépíteni azzal a mun-  
kával, amelyet az Inotai If-  
júsági Építőtábor tagjai vé-  
geztek Berhidán és Balaton-  
kenesén. A KISZ KB és a  
Veszprém Megyei Tanács  
felhívására és szervezésé-  
ben az ország tíz településé-  
ről érkeztek a táborba ács-  
és kőműves-szakk munkásta-  
nulók. Építik a földrengés-  
károsultak új házait, javít-  
ják, erősítik a régiéket. Leg-  
többen Szegedről és Pápáról  
érkeztek. Az inotai építőtá-  
borozók munkája nagy elő-  
relépés a helyreállításban de  
még mindig sok a tennivaló.  
Keszthelyen, a környezet-  
védő építőtábor egy hónapja

működik a helyi szolgáltató  
és költségvetési üzem szer-  
vezésében. Parkok, virág-  
ágyak, zöldterületek gon-  
dázását végzik, a balatonyörö-  
ki, vonyarcvashegyi, gyenes-  
diási és keszthelyi strandok  
rendben tartásán dolgoznak,  
gyűjtik a hulladékot, a part-  
ra vetett uszadékot, hinárt.  
A táborozók közül többen a  
Helikon parkban a játszótér-  
et építik. Szabadidejükben  
a vizen vannak, a fogadó-  
üzem ugyanis megszervezte,  
hogy oktatói felügyelettel  
megtanulhassanak vitorlá-  
zni, szörfözni.

A Pannónia Vendéglátó  
Vállalat a siófoki szakmai  
építőtáborban szakkun-  
tanulókat és szakközépisko-  
lásokot fogad, az idén már  
ötödik alkalommal. A diákok  
öt szakmában segítik a gyors  
kiszolgálást a vendégtől zsú-  
folt város tíz vendéglátó  
egységében. Korukra való  
tekintettel éjszakai szórako-  
zóhelyeken természetesen  
nem dolgozhatnak. Szabad-  
idejükben az elmaradhatatlan  
strandoláson kívül sportol-  
nak, s jut idejük a disz-  
kóra is.

Bács-Kiskun megyében,  
ahol korábban a legtöbb,  
összesen huszonhat mezőgaz-  
dasági építőtábor működött,  
az idén már csak kilenc nyi-  
totta meg kapuit. Kalocsán  
most szerveztek először lak-  
kásépítő tábor, a Petőfi  
KISZ Lakásépítő Szövetke-  
zet építkezéseiben dolgozik  
négyezer kéthetes turnu-  
sokban, mesterek irányításá-  
val harminc kőműves és ács  
szakkunaként. Munká-  
jukért fizetést kapnak, és  
szakmai ismereteik is bő-  
vülnek. A hagyományos mező-  
gazdasági táborok közül a  
Kecskeméti Magyar—Szovjet  
Barátság Tsz Georgi Dimit-  
rov építőtáborra most is tel-  
jes létszámmal működik. A  
kertészeti munkákban évek  
óta részt vesznek a baráti  
ország nyolc megyéjéből ér-

kező bolgár fiatalok. Szor-  
galmukat jelzi, hogy tel-  
jesítményük majdnem kétszer  
annyi, mint a magyar fiatal-  
oké. A gyümölcszedés, ku-  
koricacímerezés után a sza-  
badidőben színvonalas kul-  
túrumsorokat szerveztek a  
táborozók, a bolgár diákok-  
nak pedig budapesti kirán-  
dulás is szerepel a program-  
ban.

A boldogkőváraljai kör-  
nyezetvédelmi építőtábor,  
melyet az encsi KISZ-bizott-  
ság, az Országos Környezet-  
és Természetvédelmi Hiyat-  
al, a Zempléni Tájvédelmi  
Körzet és a KISZ KB közö-  
sen szervezett, már befejezte  
munkáját. Az encsi fiatalok  
a boldogkőváraljai gyermek-  
kórház parkját újították fel,  
a vár melletti felhagyott sző-  
lőskertben természetvédelmi  
tanösvényt alakítottak ki.  
Megkezdtek a téreprendést  
egy kilátó létesítéséhez, s a  
környezetet megtisztították  
a bozottól, a hulladékoktól.

Az ónodi vár tavaly kez-  
dődték régészeti feltárá-  
sára a miskolci  
KISZ-bizottság szervezett  
négy turnusban, augusztus  
végéig tartó tábor. A fiatal-  
ok az Országos Műemléki  
Felügyelőség szakemberei és  
régészek mellett dolgoznak,  
elősegítik az értékes törté-  
nelmi épület megújulását. A  
falak és bástyák helyreál-  
lítását, belső paloták, raktá-  
rak feltárást, régészeti ku-  
tatóárok mélyítését végzik.  
Az építőtáborban végzett  
munkájuk után járó bérből  
szinte minden diák felaján-  
lást tett a Nicaraguában épí-  
tendő szakkunaképzőhöz,  
sok helyen ezen túl még ne-  
velőotthonos gyerekek segí-  
téséhez is. Iskolájuk KISZ-  
szervezetének is átutalnak  
keresetükből az öntevékeny  
diákkörök támogatására, az-  
az saját közösségeiknek,  
hogy majd év közben színvo-  
nalasabb politikai és kultu-  
rális rendezvényeket tudja-  
nak szervezni.

## Kádár János és Szufanuvong találkozója

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt főtit-  
kára hétfőn a Központi Bizottság székházában fogadta  
Szufanuvongot, a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság  
elnökét, a Laoszi Népi Forradalmi Párt KB Politikai Bi-  
zottságának tagját, aki hazánkban üdül.

Az elvtársi, baráti légkörű találkozóon részt vett Ros-  
ta László, Magyarország vientiane-i nagykövete. (MTI)

## Kereskedelmi ellenőrzések tapasztalatai

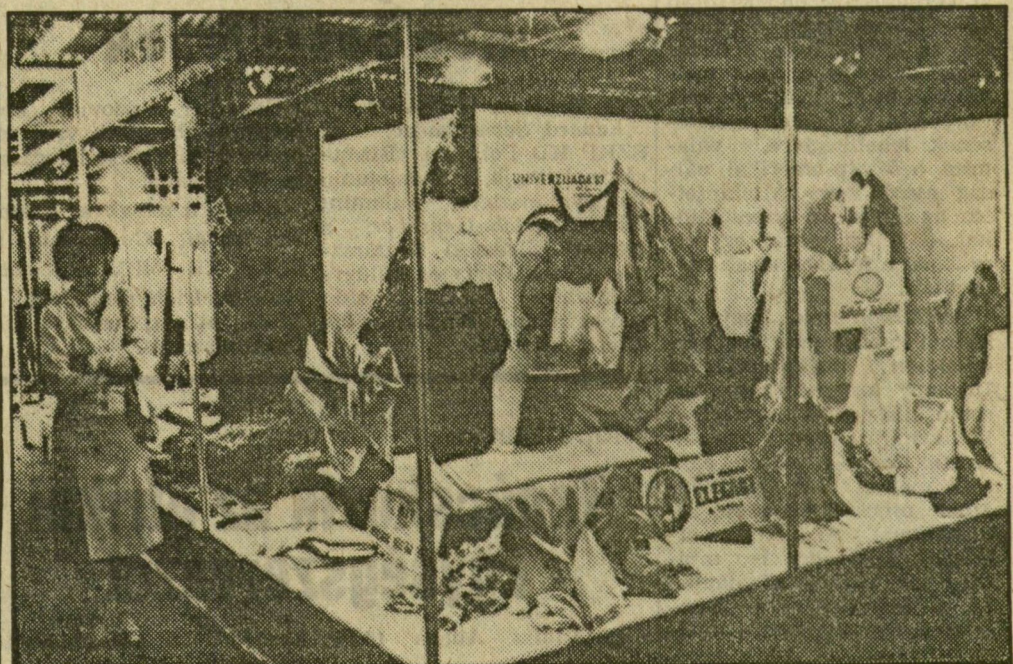
A kereskedelemben vég-  
zett minőségvizsgálatok fél-  
éves tapasztalatairól hétfőn  
sajtótájékoztatót tartottak a  
Kereskedelmi Minőség-ellen-  
őrző Intézet vezetői.

Cserny Ferenc igazgató  
elmondotta: az év első fél-  
ében mintegy 5 ezer újdonsá-  
got vizsgáltak meg, 50—50  
százalékuk volt hazai, illet-  
ve importtermék. Az 5 ezer  
minta közül 630-at a meg-  
állapított hibák kijavítása  
után engedtek csak forga-  
lomba hozni 600-at pedig

árusításra alkalmatlannak  
találtak. Az igazgató utalt  
arra, hogy a Kermi jogosit-  
ványa korlátozott a terüle-  
ten, mert ahol például nin-  
csenek szabványok előírta  
minőségi követelmények, ott  
a használhatóság legalsó ha-  
táránál is engedélyezniük  
kell a forgalomba hozatalt.  
Ez alól mindössze a tóké-  
s importcikkek jelentenek ki-  
vételt, ezek közül ugyanis  
csak a kiemelkedő minősé-  
gűek kerülhetnek a hazai  
üzletekbe

## Jugoszláv nap az ipari vásáron

Díjátadás — Tájékoztató  
Marketingforum



Részlet a jugoszláv kiállítók pavilonjából

A jugoszláviai Szabadka  
testvérváros kiállítói hosszú  
évek óta hagyományos  
résztvevői a Szegedi Ipari  
Vásárnak. Az idén a „C”  
pavilonban 800 négyzetmé-  
teren és nyitott területen is  
bemutakoznak. 105 céget  
képviselek, nemcsak a sza-  
badkai és vajdasági vállala-  
tokat képviselik, hanem or-  
száguk gazdaságának teljes  
keresztmetszetét felvonul-  
tatják. A bemutatott termé-  
kek reprezentálják a ju-  
goszláv élelmiszeripar, villa-  
mosságipar, fémipar, vegy-  
ipar, textil-, bőr- és cipő-  
ipar, az építőanyaggyártás, a  
mezőgazdaság, a kereskede-  
lem és a kisipar legfonto-  
sabb ágazatait.

Tegnap délelőtt a Szabad-  
kai Nemzetközi Vásár és a  
Körzeti Gazdasági Kamara  
vezetői, szakemberei részvé-  
telével a nemzeti nap alkalmá-  
ból sajtótájékoztatót tar-  
tottak Szecsei Mihály, a Sza-  
badkai Gazdasági Kamara  
elnöke elmondta, a szegedi  
seregszemlén való részvéte-  
lük célja, hogy ezzel is to-  
vábbfejlessék a két szom-  
szédos terület közötti hosz-  
szútávú együttműködést a  
munkamegosztás, a special-  
izáció, az árucere és a  
gyorsabb technológiai fej-  
lesztés területén. Nyíltan  
beszélt arról is, hogy az el-  
múlt két esztendőben a ju-  
goszláv gazdaság is nehézsé-  
gkkel birkózott, így a két  
határ menti terület közötti  
árcsere-forgalom sem tu-  
dott az elvárásoknak megfe-  
lelően növekedni. Kifejezte  
azt az elképzelését, hogy a  
jövőben fokozni szeretnék a  
két ország közötti forgalmat.  
Kívánatos, hogy az árucse-  
rébe a magasabbban meg-  
munkált termékek kerülje-  
nek ezután. Jó példa erre a  
jugoszláv Sever és a Vidia  
Kereskedelmi Vállalat kö-  
zött a mostani vásáron folyó  
tárgyalás, amelynek érte-  
l-

mében Szegeden közös min-  
tabolt megnyitását tervezik  
a jövő év elején. Az ezt  
rögzítő szerződés megköté-  
sére előreláthatóan néhány  
napon belül sor kerül. A  
vásár ideje alatt szakmai  
napokat rendeznek a ju-  
goszláv kiállítók. Ma gépipari,  
holnap mezőgazdasági,  
napjand áruforgalmi napra ke-  
rül sor.

Tegnap adták át a Szegedi  
Ipari Vásár díjait is a ju-  
goszláv kiállítóknak. Csikós  
Ferenc, a városi tanács vb  
titkára, a vásár igazgatóta-  
nácsának elnöke hat vállala-  
latnak adott át díjakat. A  
kiállított termékek vetélke-  
zésében a színvonalas ren-  
dezésben a „Sever” szabad-  
kai vállalat lett az első.  
Második díjat kaptak: a  
Sour „Agoros” Szabadkáról  
és a Privreda Novske cég.  
Harmadik díjjal három ki-  
állított jutalmazott a vásár-  
igazgatóság. Az „Agro uni-  
versal”-t (Kanizsa), a  
„Simples”-t (Zenta) és a  
„Kopaoonik”-ot (Kursmlija).

Ugyancsak tegnap tartotta  
sajtótájékoztatóját az ipari  
vásár alkalmából az Alföldi  
Tűzép Vállalat is. Buza  
Endre kereskedelmi igazgató-  
helyettes elmondta, hogy a  
szegedi vásárt is fel sze-  
retrnek használni arra, hogy  
a korszerű, energiatakarékos  
építőanyagokat megkedvel-  
tessék a látogatókkal. Két  
új hőszigetelő termékkel el-  
sőként jelentkeznek most, a  
Polifoam magyar—japán kö-  
zös vállalat csőhéj és szige-  
telőlemezeivel és a Kecse-  
méti Törekvés Tsz Thermo-  
team-stop hőszigetelő leme-  
zével. Mindkét terméket  
kedvezményesen árusítják a  
vásáron.

Mit láthatunk még a tü-  
zések pavilonjában? Példá-  
ul a legújabb típusú fal-  
burkoló csempeket és pad-  
lóburkoló lapokat, korszerű,  
energiatakarékos nyílászáró

szerkezeteket, de bemutat-  
ják a Mátra gázbeton termé-  
kcsaládját és a legkorsze-  
rűbb falazóanyagokat is.  
Bramac cserépből vásárt is  
rendeznek. Több terméket  
árengedménnyel kínálnak.

Arról is szölt az igazgató-  
helyettes, hogy a szén- és tü-  
zifaigények kielégítése ér-  
dekében mindent megtett a  
vállalat 1986-ban, így az  
idén várhatóan zavartalan  
lesz az ellátás.

Újdonság, hogy az anyag-  
biztosítási szerződést kötő  
ügyfeleknek a jövőben a  
befizetett előleg után évi 6  
százalékos kamatot fizet a  
vállalat. Ezzel is kedveznek  
a vásárlóknak, és a beszer-  
zés biztonságát kívánják fo-  
kozni. Folyamatosan sor ke-  
rül a vidéki lakosság ké-  
nyelmét szolgáló helyi ren-  
delésvételre is, különösen  
azokon a helyeken, ahol a  
beszerzési lehetőségek eddig  
korlátozottak voltak. Ezután  
a tüzelő- és építőanyag „tö-  
megárúk” terén ez a gond  
is megoldódik.

Tegnap délután a Magyar  
Reklámszövetség és a Ma-  
gyar Kereskedelmi Kamara  
dél-alföldi bizottsága mar-  
ketingforumot rendezett a  
Szegedi Ipari Vásár alkalmá-  
ból a városi tanács pin-  
ceklubjában. A témakörök  
a reklám, a gazdasági táje-  
koztatói tevékenység és a  
sajtó munkájának legfonto-  
sabb kérdéseit ölelték fel.

A Kézműves Gazdasági  
Munkaközösség és a  
Sycambria Kézműves Gmk.  
az ipari vásár „D” pavilon-  
jában ma és holnap rendezi  
meg a kézműipari termé-  
kek bemutatóját.

R. G.  
A Szegedi Ipari Vásárról  
nyilatkozott V. A. Malahov,  
Odessa testvérvárosunk  
tanácselnök-helyettese. Ezt  
lapunk 3. oldalán ismertel-  
jük.